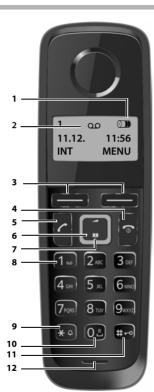
Esquema general del terminal inalámbrico

- 1 Estado de carga de las baterías
 - (de vacía a llena)
 parpadea: las baterías están casi
 agotadas
 - parpadea: en proceso de carga
- 2 Símbolo de contestador automático (sólo A120A)
- 3 Teclas de pantalla
- 4 Tecla de colgar y tecla encend./apag.
- 5 Tecla de descolgar
- 6 Tecla de control ()
- 7 Tecla de agenda telefónica (pulse la tecla abajo)
- 8 Tecla 1
 Contestador automático (sólo A120A) /
- 9 Tecla asterisco Activar/desactivar los tonos de llamada (pulsar prolongadamente), durante la llamada: conmutar entre marcación por
- impulsos y por tonos (pulsar brevemente) 10 Tecla 0/Tecla de señalización Consulta (flash): pulsar

prolongadamente

- 11 Tecla de almohadilla
 Bloquear/desbloquear teclado (pulsar
 prolongadamente); conmutar entreminúsculas, mayúsculas y números;
 introducir una pausa de marcación
 (pulsar prolongadamente)
- 12 Micrófono



Nota

Se mostrarán en la pantalla los nuevos mensajes en la lista de llamadas/lista del contestador automático/lista del contestador automático de red (→ p. 7) mediante el mensaje Nvos mensajes.

Teclas de pantalla en el terminal inalámbrico: Al pulsar las teclas se activa la función correspondiente que se visualiza en la pantalla.

Indica- ción	Significado al pulsar una tecla
INT	Llamar a otros terminales inalámbricos registrados → p. 9.
MENU	Abrir menú principal/submenú (véase Visión general de los menús → p. 16).
5	Retroceder un nivel de menú.
\$	Con se desplaza línea a línea hacia arriba o hacia abajo o se ajusta el volumen.
++	Desplazar el cursor con 🖨 a la derecha o a la izquierda.
∢ C	Borrar los caracteres hacia la izquierda.
ОК	Confirmar la función de menú o guarda la entrada.

Esquema general de la estación base



Tecla de registro/paging:
Buscar terminales inalámbricos (pulsar brevemente
"Paging" → p. 9)
Registrar terminales inalámbricos (pulsar prolongadamente → p. 9).

ECO DECT

Durante una conversación, la potencia de la señal se adapta automáticamente a la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base: cuanto menor sea la distancia, menor será la potencia de la señal (potencia). En reposo, la potencia de señal del terminal inalámbrico está desconectada. Únicamente la estación base garantiza el contacto con el terminal inalámbrico a través de señales de radio bajas.

Con el ajuste Sin radiación se desconectarán estas señales de radio.

MENU ▶ ♠ Configuración ▶ OK ▶ ♠ Base ▶ OK ▶ ♠ ECO DECT ▶ OK ▶ Sin radiación ▶ OK ▶ Auton.reducida ▶ OK (✓ = potencia desconectada, Símbolo E+ en la parte superior izquierda de la pantalla)

Notas

- ◆ Todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica.
- Para establecer la conexión con rapidez en llamadas entrantes, el terminal inalámbrico debe estar siempre disponible de nuevo para la recepción en poco tiempo. Esto aumenta el consumo de energía y reduce el tiempo de espera a llamada/conversación.

Indicaciones de seguridad

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice solamente el transformador de corriente suministrado.



Utilice sólo baterías recargables que cumplan con las especificaciones, de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse. Podrá encontrar los datos técnicos de este producto Giaaset en el capítulo "Anexo".



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (por ejemplo, consultorios médicos).

En caso de que emplee aparatos médicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del aparato. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto los aparatos correspondientes son resistentes a energías externas de alta frecuencia. Podrá encontrar los datos técnicos de este producto Gigaset en el capítulo "Anexo". No acerque el terminal inalámbrico hacia el oído cuando esté sonando o cuando



tenga activada la función de manos libres. Si lo hace, podría sufrir daños auditivos permanentes.

Gigaset es compatible con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos.

El terminal inalámbrico puede ocasionar ruidos molestos en audífonos analógicos (zumbido o silbido) o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



No instale la estación base o el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión; poreiemplo, en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Deje de utilizar estaciones base defectuosas o repárelas en el servicio técnico, ya que en caso contrario podrían afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.

- El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia.
- No se pueden realizar llamadas de emergencia si el teclado está bloqueado.

Primeros pasos

Comprobación del contenido de la caja

Una estación base Gigaset A120/A120A, una fuente de alimentación, un terminal inalámbrico Gigaset, un cable de teléfono, dos baterías, una tapa para las baterías, unas instrucciones de uso

Si ha comprado una variante con varios terminales inalámbricos, para cada terminal inalámbrico adicional la caja incluirá dos baterías, una tapa de batería y un soporte de carga con una fuente de alimentación.

Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluyen)

- Ubique la estación base en un lugar central del local o de la vivienda y en una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse. También puede montar la estación base y el soporte de carga en la pared.
- Tenga en cuenta el alcance de la estación base. En espacios abiertos es de hasta 300 m y en el interior de edificios alcanza hasta 50 m.
- La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios protegidos y secos, con temperaturas entre los +5 °C y los +45 °C.
- Limpie la estación base, el soporte de carga y el terminal inalámbrico con un paño húmedo (sin disolventes) o un paño antiestático. No utilice en ningún caso un paño seco. Existe peligro de que se forme carga estática.
- Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. No se puede excluir la posibilidad de que con el contacto queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.
- Nunca coloque el teléfono cerca de fuentes de calor, directamente bajo los rayos solares ni cerca de otros aparatos eléctricos.
- Proteja su teléfono contra la humedad, el polvo, los líquidos y los vapores agresivos.

Conectar la estación base

- En primer lugar, conecte el transformador de corriente 1.
- A continuación, enchufe el conector telefónico 2 e inserte el cable en el conducto del cable



Tenga en cuenta que:

- El transformador de corriente debe estar siempre enchufado, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.
- Utilice exclusivamente el transformador de corriente y el cable telefónico suministrados. La asignación de clavijas del cable telefónico puede variar.
- Después de la conexión de la estación base, el contestador automático (sólo A120A) tarda unos 30 segundos en estar operativo.

Conectar el soporte de carga (si se incluye)



 Conecte el enchufe plano del transformador de corriente

Enchufe el transformador de corriente en la toma de corriente 2

En caso de tener que desconectar de nuevo el soporte de carga, pulse el botón de desbloqueo 3 y extraiga el conector 4.



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. No se olvide de quitarla.

Colocar las baterías y cerrar la tapa de las baterías

Atención

Emplee únicamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ p. 12), es decir, no utilice en ningún caso baterías tradicionales (no recargables), ya que podrían causar daños personales y materiales. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de la pila o batería, o incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

 Coloque las baterías con la polaridad correcta.

La polaridad está indicada en el mismo compartimento de las baterías.

- Coloque la tapa de las baterías primero por la parte superior (a).
- A continuación, abata la tapa b hasta que encaje.
- Para volver a abrirla, levante la tapa de las baterías ayudándose de la muesca en la parte inferior de la carcasa.





Carga y descarga inicial de las baterías

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.



 Deje el terminal inalámbrico en la base durante al menos 6,5 horas.

Nota

El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en la estación base o el soporte de carga suministrado.

 A continuación, retire el terminal inalámbrico de la estación base y vuelva a colocarlo solamente cuando las baterías se hayan descargado completamente.

Notas

- ◆ El terminal inalámbrico ya está registrado de fábrica en la estación base. Si ha adquirido una variante con varios terminales inalámbricos, todos los terminales inalámbricos estarán registrados en la estación base. No es necesario que los registre manualmente. En la parte superior izquierda de la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico, por ejemplo, 1 (→ p. 1). (Si el modo ECO DECT está activado la indicación del número de interno es reemplazada por el símbolo €*).
 - No obstante, en el caso de que un terminal inalámbrico no esté registrado en la estación base (en la pantalla aparecerá **FavorRegistrar** o **Auric. en base**), regístrelo manualmente (→ p. 9).
- Si ha comprado varios aparatos, puede conectarlos a una centralita. Para hacerlo, registre todos los terminales inalámbricos A120 (hasta 4) en una estación base común (→ p. 9).
- Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada llamada.
- Repita el proceso de carga y descarga inicial siempre que extraiga y vuelva a colocar las baterías del terminal inalámbrico.
- Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por desgaste, al cabo de cierto tiempo.

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas entrantes se registren con la indicación horaria correcta, y para poder usar el despertador.

MENU ► (a) Configuración ► OK ► Fecha/hora ► OK ► Fecha ► (b) (indicar día, mes y año con 6 cifras) ► OK ► Hora ► (b) (indicar horas y minutos con 4 cifras) ► OK (en la pantalla se visualiza: Guardado)

• (pulse prolongadamente para volver al estado de reposo)

Puede desplazar la posición de entrada a la izquierda o a la derecha pulsando sobre el lado derecho o izquierdo de la tecla de control .

Nota

Si junto con la información del número de teléfono desde el que recibe una llamada se envían también la fecha y la hora de la misma (p. ej., directamente por parte de su proveedor de red, desde un router o desde una centralita), puede seleccionar si se actualizará o no la fecha y hora del equipo con esta información y cuándo lo hará:

- Pulse la tecla correspondiente para establecer cuándo se han de actualizar los datos correspondientes:
 - 0± nunca
 - o 🗓 una sola vez, si la fecha y la hora no están configuradas en el teléfono o 🖅 siempre

Se muestra su selección (p. ej., el 2 para "siempre"):

973 SET: [2]

▶ Pulse la tecla de pantalla OK.

Encender/apagar el terminal inalámbrico

Pulse la tecla de colgar prolongadamente para encender o apagar el terminal inalámbrico. Si coloca un terminal inalámbrico desconectado en la estación base o en el soporte de carga, se enciende automáticamente tras unos 30 segundos.

Al retirar el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga, se desconecta brevemente la pantalla.



Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a D-46395 Bocholt © Gigaset Communications GmbH 2012 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved. www.gigaset.com This user quide is made from 100% recycled paper.

5

Realizar llamadas

Realizar llamadas externas/finalizar llamada

Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.

(introduzca el número de teléfono) > .

El número se marca. (también podrá pulsar **primero** la tecla de descolgar **prolongadamente** [oirá el tono de línea] y a continuación introducir el número). Durante la llamada abra el menú para ajustar el volumen del auricular con **u** y ajuste el volumen con **u**.

Finalizar llamada/interrumpir marcación: pulse la tecla de colgar .

Puede anteponer un prefijo de proveedor de red de manera automática a todos los números de teléfono (→ p. 5).

Responder una llamada

Pulse la tecla de descolgar 🕜 para responder a la llamada.

Si está activada la función **Acept.auto**. (véase Visión general de los menús → p. 16), retire el terminal inalámbrico de la estación base o del soporte de carga.

Mostrar número de teléfono del llamante

Al recibir una llamada, en la pantalla se muestra el número de teléfono o el nombre del llamante si está almacenado en la agenda del teléfono.

Reauisitos:

- 1 Ha solicitado a su proveedor de red que el número de teléfono del llamante (CLIP) se muestre en la pantalla.
- 2 El llamante ha solicitado al proveedor de red que su número sea transmitido (CLI). En la pantalla aparece **Llam. externa**, en caso de que no haya solicitado la indicación del número de teléfono, **Oculto**, si la persona que llama ha suprimido la transmisión del número de teléfono o **No disponible** si no ha solicitado dicha transmisión.

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** antes de marcar. Si p. ej. quiere realizar llamadas al extranjero a través de un proveedor de red específico, puede guardar su prefijo aquí. Indique en la lista "Con preselec." los prefijos o los primeros dígitos de los prefijos que debe utilizar el número de preselección. Indique en la lista "Sin preselec." las excep-

Eiemplo:

Ljempio.		
Números pref.	0999	Todos los números que comiencen por 08 , a excepción de 081 y 084 , se
Con preselec.	80	marcarán con el número
Sin preselec.	081 084	de preselección 0999 .

ciones de la lista "Con preselec.".

Número de telé- fono		Número marcado
07112345	•	07112345
08 912345	•	0999 08912345
084 12345	•	08412345

La introducción de los datos en las listas y del número de preselección se realiza a través del menú (→ p. 16).

Si desea desactivar la preselección de forma permanente, borre el número de preselección con la tecla de pantalla **C**.

Suprimir la preselección en la llamada actual:

(pulsar **prolongadamente**) ▶ MENU ▶ ♠ Apag. preselec ▶ OK ▶ ∰ (introducir número) o ♠ (añadir número de la agenda del teléfono) ▶ El número se marcará sin preselección.

Uso de la agenda del teléfono y de las listas

Agenda del teléfono

Abrir la agenda del teléfono: pulse la la parte inferior de la tecla de control 🖵 .

Es posible guardar hasta **50** números de teléfono (máx. 22 caracteres) con sus nombres correspondientes (máx. 14 caracteres).

Introducir letras/caracteres → p. 11.

Guardar el primer número en la agenda del teléfono

Guardar otros números en la agenda del teléfono

Marcar un registro de la agenda del teléfono

Abra la agenda del teléfono con . Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse al registro con 🖨 v seleccionar el nombre que desee.
- ◆ Introducir el primer carácter del nombre y, si es necesario, desplazarse al registro con □.

Marcar con la agenda del teléfono

(seleccionar registro) >

Usar otras funciones

(seleccionar registro) > MENU

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla 🖨: Nuevo registro / Mostrar número / Mostrar nombre / Modif. regis. / Utilizar núm. / Borrar regis. / Enviar regis. / Borrar lista / Enviar lista / Asignación

Transferir la agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico (Enviar lista)

Requisitos:

- El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros de la agenda del teléfono.

Utilizar las teclas de marcación abreviada (Asignación)

Es posible asignar registros de la agenda del teléfono a las teclas 2-9:

Para marcar este registro, pulse prolongadamente la tecla de marcación abreviada correspondiente.

Lista de rellamada

Esta lista contiene los diez últimos números de teléfono diferentes marcados.

Marcar desde la lista de rellamada

(pulsar brevemente) • (seleccionar registro) •

Administrar registros de la lista de rellamada

Puede seleccionar las siguientes funciones: Utilizar núm. / Copiar a dir. / Borrar regis. / Borrar lista

Lista de llamadas/lista del contestador automático/lista del contestador automático de red

Pulse **MENU ▶ Mensajes ▶ OK** para abrir la selección de listas. Si hay nuevos mensajes, se mostrarán sólo las listas con mensajes nuevos. Puede desplazarse con 🖨 por las listas disponibles.

Cuando se añade un **nuevo registro** a la lista de llamadas/lista del contestador automático/lista del contestador automático de red, suena un tono de indicación. En la pantalla se muestra el mensaje **Nvos mensajes**.

Nota

Si las llamadas están guardadas en el contestador automático de red, recibirá un mensaje si así lo configura (dependiendo de su proveedor de red).

Lista de llamadas

Requisito: CLIP (→ p. 5)

En función del tipo de lista configurado (→ p. 16), la lista de llamadas contiene las llamadas contestadas y perdidas y las llamadas registradas por el contestador automático (sólo A120A).

Según el tipo de lista seleccionado, se guardan todos los números de las 25 últimas llamadas entrantes o sólo las llamadas perdidas.

Abrir lista de llamadas

MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶ 🖨 Llam.:

La lista de llamadas se mostrará del modo siguiente:

Llam.: 01+0

Número de registros nuevos + número de registros antiguos leídos

Pulsar la tecla de pantalla **OK** para abrir esta lista.

Se muestra la última llamada recibida. Si es necesario, seleccionar otro registro con 🖨.

Usar otras funciones

(seleccionar registro) > MENU

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla 🖨: Borrar regis. / Copiar a dir. / Fecha/Hora / Estado / Borrar lista

Devolver una llamada desde la lista de llamadas

MENU ▶ Mensajes ▶ Llam.: 01+02 ▶ OK ▶ 🖨 (seleccionar registro) ▶ 🗸

Lista de contestador automático (sólo A120A) / lista del contestador automático de red

A través de la lista del contestador automático/lista del contestador automático de red, se pueden escuchar los mensajes en el contestador automático (véase "Escuchar/borrar mensajes" → p. 7) o en el contestador automático de red (→ p. 9).

Uso del contestador automático (sólo A120A)

El uso y el ajuste individualizado del contestador automático se realizan a través del terminal inalámbrico

Si la memoria está llena, aparece en la pantalla el mensaje **Memoria llena** y el contestador automático se desconecta automáticamente. Al borrar mensajes antiguos se volverá a activar automáticamente.

En el estado de suministro el contestador automático ya está preajustado. En la Visión general de los menús podrá ver cómo configurar el **tiempo hasta aceptar la llamada** y la **duración de la grabación** y cómo activar la **escucha simultánea durante la grabación →** p. 16.

Activar/desactivar contestador automático

MENU ▶ 🖨 Contestador ▶ OK ▶ 🖨 Contestad. ▶ OK (🗸 = activado)

Cuando el contestador automático está activado, en la pantalla se visualiza el símbolo ∞ .

Grabar un anuncio propio

MENU ► (Contestador ► OK ► (Anuncios ► OK ► Grabar mensaje ► OK ► Iniciar grab? ► OK

Se escucha el tono de inicio (tono breve). Diga el anuncio (como mínimo debe durar 3 segundos). Con **OK** se confirma, con o se descarta la grabación. Tras la grabación se reproduce el anuncio para su confirmación.

La grabación finalizará automáticamente cuando se alcance el tiempo de grabación máximo de 170 segundos o si se realiza una pausa que supera los 2 segundos.

Escuchar o borrar anuncios, véase Visión general de los menús → p. 16.

Escuchar/borrar mensajes

Tiene 3 posibilidades de iniciar la reproducción de mensajes en el contestador automático.

- Iniciar la reproducción de mensajes a través del menú Contestador:
 MENU ▶ ♠ Contestador ▶ OK ▶ ♠ Reproducir ▶ OK
 - Si ha registrado un número para el contestador automático de red, primero tiene que seleccionar el contestador automático: ▶ ♠ Contestad. ▶ OK
- Iniciar la reproducción de mensajes mediante la lista del contestador automático: MENU ► Mensajes ► OK ► 🖨 Contest.:

La lista del contestador automático se muestra de la manera siguiente: | Contest.: 01+02 |

Número de mensajes nuevos + número de mensajes antiguos escuchados Pulsar la tecla de pantalla **OK** para abrir esta lista. Marcación rápida del contestador automático:
 Basta con pulsar prolongadamente la tecla [-] para acceder al contestador automático. En el estado de suministro, el contestador automático integrado ya está preaiustado. Si ha configurado el contestador automático de red para la marca

Si existen mensajes nuevos, la reproducción empezará por el primer mensaje nuevo. En caso contrario, se reproducirá el primer mensaje antiquo.

Un mensaje está compuesto por 2 partes:

• un bloque informativo, compuesto por número/fecha/hora y

ción rápida, puede cambiar este ajuste (→ p. 16).

• el contenido (texto hablado).

Primero se reproduce el bloque informativo y luego el contenido. En la pantalla aparecerá el número de teléfono o el nombre.

Parar v controlar la reproducción

El control de la reproducción de los mensajes depende del momento en que se pulsa la tecla correspondiente. Durante la reproducción de mensajes:

Parar la reproducción. Para continuar, pulsar otra vez.
Durante el anuncio del bloque informativo: pasar al principio del mensaje anterior. Al saltar atrás desde el primer mensaje pasa al último mensaje.
Durante la reproducción del contenido: ir al inicio del mensaje actual.
Pasar al principio del siguiente mensaje.
Durante el anuncio del bloque informativo: omitir el bloque informativo.
Durante la reproducción del contenido: pasar al contenido del siguiente mensaje. Al saltar hacia delante desde el último mensaje pasa al primer mensaje.

Otras funciones durante la reproducción de mensajes

Pulsar la tecla de pantalla MENU. La reproducción se parará.

Puede seleccionar las siguientes funciones con la tecla : Marcar / Continuar / Vol. auricular / Copiar a dir. / Borrar antig.

Borrar un mensaje concreto

Durante la reproducción del mensaje, pulse la tecla 🖭 o la tecla de pantalla 🕻.

Borrar todos los mensajes antiguos

Durante la reproducción o una pausa:

MENU ▶ ♣ Borrar antig. ▶ OK (confirmar la consulta de seguridad)

Atender una llamada del contestador automático

Incluso si el contestador automático ha aceptado o ha grabado una conversación, puede atender la llamada:

MENU ▶ Aceptar ▶ OK

Puede atender la llamada de la siguiente forma:

- ◆ Pulsar la tecla de descolgar <a> □.
- Retirar el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga (si Acept.auto. está activado → p. 16)

Se interrumpe la grabación y se puede hablar con el llamante.

Acceso remoto al contestador automático

Puede escuchar o activar el contestador automático desde otro teléfono (p.ej. hotel, cabina telefónica).

Requisitos:

- ◆ Debe haber configurado un PIN de sistema que no sea 0000 → p. 16.
- El teléfono que utiliza para el manejo a distancia dispone de marcación por tonos, es decir, que al marcar las teclas se oven distintos tonos.

Llamar al contestador automático y escuchar mensajes

El manejo se realiza mediante las siguientes teclas:

- Durante el anuncio de número/fecha/hora: pasar al principio del mensaje anterior
- Durante la reproducción del mensaje: ir al inicio del mensaje actual.
- Parar la reproducción. Para continuar, pulsar otra vez.
- 3 Pasar al mensaje siguiente.
- Borrar el mensaje actual.

Activar el contestador automático

(introduzca el PIN del sistema)

Se activa el contestador automático. Se oirá el anuncio del tiempo restante en la memoria. Se reproducen los mensajes. El contestador automático no se puede desactivar a distancia.

Contestador automático de red

El contestador automático de red es el contestador automático en la red proporcionado por su proveedor de red. Si fuese necesario, diríjase a él para solicitar más información. Puede utilizar el contestador automático de red si se lo ha **solicitado** a su proveedor de red.

Para poder utilizar el contestador automático de red cómodamente a través de la lista del contestador automático de red (\rightarrow p. 7), el menú (\rightarrow p. 16) o la marcación rápida con la tecla (\rightarrow p. 1), deberá introducir el número en su teléfono.

MENU ► (Contestador ► OK ► (Buzón de red/Contest. red ► (Introducir número) ► OK

Buscar terminal inalámbrico ("paging")

Es posible buscar un terminal inalámbrico con la ayuda de la estación base.

▶ Pulse la tecla de registro/paging de la estación base (→ p. 1) brevemente.
Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente ("paging") aunque los tonos de timbre estén desactivados.

Para finalizar: pulse brevemente la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 1) o la tecla de descolgar o la tecla de colgar en un terminal inalámbrico.

Registrar manualmente terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta cuatro terminales inalámbricos. **Cada terminal inalámbrico adicional** debe estar registrado en la estación base.

1) En el terminal inalámbrico

 $\mathsf{MENU} \blacktriangleright \ \ \ \, \ \, \mathsf{Configuración} \blacktriangleright \mathsf{OK} \blacktriangleright \ \ \, \ \, \mathsf{Terminal} \blacktriangleright \mathsf{OK} \blacktriangleright \ \ \, \ \, \mathsf{Registr.\,term}.$

▶ Introducir el PIN de la estación base (estado de suministro: 0000) ▶ OK ▶ En la pantalla se mostrará **Registrando**

2) En la estación base

Antes de que transcurran **60 segundos** desde la introducción del PIN del sistema, pulse la tecla de registro/paging (\rightarrow p. 1) **prolongadamente** (mín. 3 segundos).

El proceso de registro dura 1 minuto aproximadamente. Los terminales inalámbricos obtienen el número interno libre más bajo (1-4). Si los números internos (1-4) ya se han asignado a otros dispositivos, se sobrescribe el número 4.

Dar de baja terminales inalámbricos

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

MENU ► Configuración ► OK ► Terminal ► OK ► Baja de term. ► Seleccionar el usuario interno que se desea dar de baja. El terminal inalámbrico que esté utilizando se marca con <. ► OK ► Introducir el PIN de sistema de la estación base (estado de suministro: 0000) ► OK

Utilizar varios terminales inalámbricos

Realizar llamadas internas

Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.

Están registrados 2 terminales inalámbricos

Pulse la tecla de pantalla INT, se llama al otro terminal inalámbrico.

Están registrados más de 2 terminales inalámbricos

Llamar a un terminal inalámbrico determinado

INT (1...4, introducir número interno del terminal inalámbrico) o

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")

INT ▶ ★② o INT ▶ 【 Llamar a todos ▶ OK o ► se llamará a todos los terminales inalámbricos

Cuando un usuario responda, podrá hablar con él. Para finalizar, pulse la tecla de colqar 🕤.

Consulta interna/conectar comunicación

Está hablando con un usuario **externo**. Pulse la tecla de pantalla **INT** y llame a uno o a todos los terminales inalámbricos. El usuario externo escucha la melodía de espera. Cuando un usuario de la línea interna responda, informe acerca de la llamada externa si procede.

O bien pulsar la tecla de colgar . La llamada externa se transfiere al otro terminal inalámbrico, o pulsar la tecla de pantalla . Vuelve a entrar en conversación con el usuario externo.

También puede pulsar la tecla de colgar o durante la transferencia antes de que el usuario interno descuelgue.

Conectar con una llamada externa

Durante una llamada externa, un usuario interno se puede conectar a esta llamada y participar en la conversación (conferencia). **Requisito:** la función **Escuchar en** debe estar activada.

Activar/desactivar la conexión interna

MENU ► Configuración ► OK ► D Base ► OK ► D Escuchar en ► OK (✓ = activado)

Conexión interna (conferencia)

Desea conectar con una comunicación externa en curso. Pulsar la tecla de descolgar prolongadamente. Se conectará a la llamada. Todos los usuarios escuchan un tono de aviso.

Finalizar la conferencia: pulse la tecla de colgar . Todos los usuarios escuchan una señal acústica

Si el **primer** usuario interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el usuario externo.

Configurar el despertador

Activar/desactivar el despertador

MENU ▶ ♠ Alarma ▶ OK ▶ Activación ▶ OK (✓ = activado)

Al activarlo: (introduzca la hora del despertador) > OK

Cuando suena el despertador, puede desactivarlo durante 24 horas pulsando cualquier tecla. Si el despertador está activado, en la pantalla verá el símbolo del despertador 💆 y la hora del despertador en lugar de la fecha.

Aiustar la hora del despertador

MENU ▶ ♠ Alarma ▶ OK ▶ ♠ Hora despertar ▶ OK

Introduzca la hora del despertador en horas y minutos y pulse **OK**.

Configurar el teléfono

Para efectuar **ajustes de audio**, véase Visión general de los menús → p. 16. Para configurar el **PIN del sistema de la estación base**, véase Visión general de los menús → p. 16.

Modificar el idioma de pantalla

MENU ► ♠ Configuración ► OK ► ♠ Terminal ► OK ► ♠ Idioma ► OK ► ♠ (seleccionar idioma) ► OK

El idioma actual está marcado con \checkmark .

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

MENU → 5x 2x 1 (pulsar teclas una después de la otra) → (seleccionar idioma) → OK

Activar/desactivar melodía de espera

Puede ajustar si un usuario externo escucha una melodía de espera en consultas internas y al transferir llamadas.

MENU ▶ *○ #-> 0 ₺ 5 ₺ #-> 1 ₺ El dígito del ajuste actual parpadea:

0 = desconectado: 1 = conectado ▶ Introducir el dígito ▶ OK.

Función de repetidor (Requiere de un accesorio adicional no disponible en todos los países)

Con un repetidor es posible aumentar el alcance de la estación base. Para ello, es preciso activar el modo de repetidor (→ p. 16). La función de repetidor y el modo Sin radiación (→ p. 16) son incompatibles.

Reiniciar el terminal inalámbrico

Puede restablecer los ajustes individuales. Los registros de la agenda del teléfono, de la lista de llamadas y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen inalterados.

MENU ► \clubsuit Configuración ► OK ► \clubsuit Terminal ► OK ► \clubsuit Restaur. term. ► OK ► ¿Restablecer? ► OK

Puede cancelar el reinicio con 🖜

Reiniciar la estación base

En el reinicio se desactivará el modo **Sin radiación**, se restablecerán los ajustes individuales y se borrarán todas las listas.

La fecha y la hora permanecen inalteradas. Después de reiniciar la estación base, el contestador automático (sólo A120A) tarda unos 15 segundos en estar operativo.

Restablecer la estación base a través del menú

Los terminales inalámbricos permanecen registrados, el PIN del sistema **no** se restablecerá.

MENU ► 🖨 Configuración ► OK ► 🖨 Base ► OK ► 🖨 Resetear base ► OK ► ;Restablecer? ► OK

Reiniciar la estación base con la tecla que hay en la misma

Se dan de baja todos los terminales inalámbricos. El PIN del sistema volverá a ser el código original **0000**.

Proceda como sigue: desconecte el cable de alimentación de la estación base. Mantenga pulsada la tecla de registro/paging (→ p. 1) de la estación base mientras conecta de nuevo el cable de alimentación a ésta. Mantenga la tecla pulsada al menos durante 5 segundos.

Conectar la estación base a una centralita/router

Conectar a un router

Al usar en la conexión analógica un router se puede reducir el posible **eco** conectando el **Modo eco** (>> p. 16). Si no surgen problemas con el eco, esta función debe estar desactivada

Conectar a una centralita

Los siguientes ajustes solamente son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de la misma. Introduzca las cifras **lentamente** una después de la otra.

Cambiar el procedimiento de marcación

MENU ► ★① #=> ① \$ 5 s. | #=> ① \$ w ► El dígito del procedimiento de marcación configurado parpadea: 0 = marcación por tonos; 1 = marcación por impulsos ► introducir dígito ► OK.

Aiustar el tiempo de flash

Modificar la pausa tras línea ocupada

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar v el envío del número.

MENU ▶ (**)(**)(**)(**)(**)(**) ► El dígito para la duración actual de la pausa parpadea: 1 = 1 segundo; 2 = 3 segundos; 3 = 7 segundos ▶ Introduzca el dígito ▶ OK.

Modificar la pausa tras la tecla de señalización

MENU \blacktriangleright (5×10^{-5}) 1×10^{-5}) El dígito para la duración actual de la pausa parpadea: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms \blacktriangleright Introduzca el dígito \blacktriangleright OK.

Anexo

Introducir letras/caracteres

Escritura estándar

Pulse varias veces la tecla correspondiente. Pulse la tecla almohadilla [=-] brevemente para pasar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc"

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1-	1	£	\$	¥	¤										
2	а	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3 ∞	d	е	f	3	ë	é	è	ê							
4 ∞	g	h	i	4	Ϊ	í	ì	î							
5×	j	k	-	5											
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	Õ					
7	р	q	r	S	7	ß									
8 raw	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û							
9	w	Х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å					
0.5	L		,	?	!	0	+	-	:	į	i	"	,	;	-
*•	*	/	()	<	=	>	%							
# -0			#	@	\	&	§								

1) Espacio en blanco

Características técnicas

Raterías

Tecnología: níquel metal hidruro (NiMH); tamaño: AAA (Micro, HR03); voltaje: 1,2 V; capacidad: 450 - 1000 mAh

Características técnicas generales

Estándar DECT	Se admite			
Estándar GAP	Se admite			
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios			
Alimentación de la estación base	ENTRADA: 220VAC 50-60Hz 100mA SALIDA: 6,5VDC 600mA			
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	De +5 °C a +45 °C; del 20% al 75% de humedad atmosférica relativa			
Consumo de corriente de la esta- ción base	<u>A120</u>	<u>A120A</u>		
En estado de espera – Terminal inalámbrico en el soporte de carga – Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga	aprox. 1,0 W aprox. 0,8 W	aprox. 1,2 W aprox. 1,0 W		
Durante una llamada	aprox. 1,0 W	aprox. 1,2 W		

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en <u>www.gigaset.com/service</u> las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se ilustran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problema	Causa	Solución
tra ninguna	apagado.	Pulse la tecla de colgar nuos 5 segundos o coloque el terminal inalámbrico en la estación base. Cargue o cambie las baterías.

Problema	Causa	Solución
No hay conexión ina- lámbrica con la estación base, y en la pantalla par- padea Base .	El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. El terminal inalámbrico no está registrado. La estación base está apa- gada.	Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base. Registre el terminal inalámbrico → p. 9. Compruebe el alimentador de red de la estación base → p. 2.
No se recibe tono de lla- mada ni de invitación a marcar de la red fija.	No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o la conexión se ha realizado con un cable nuevo cuya asigna- ción de terminales es inco- rrecta.	Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de clavijas correcta al adquirirlo en un comercio especializado: ocupación 3-4 de los hilos telefónicos/EURO CTR37.
Tono de error tras la intro- ducción del PIN de sis- tema. Ha olvidado el PIN.	El PIN del sistema que ha introducido es incorrecto.	Restablezca el PIN del sistema en la estación base al código original 0000 → p. 11. Todos los terminales inalámbricos se dan de baja. Se reinician todos los ajustes. Se borran todas las listas.

Contacto con líquidos



Si el teléfono entrara en contacto con líquidos:

- 1 Apague el teléfono y retire las baterías de inmediato.
- 2 Deie que el líquido se escurra del teléfono.
- 3 Seque todas las partes con toques suaves, luego coloque el teléfono con el compartimiento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo en un lugar seco y cálido, durante al menos 72 horas (no en un horno de microondas, horno por convección, etc.).
- $4\,$ $\,$ No vuelva a encender el teléfono hasta que se haya secado por completo.

Generalmente, podrá volver a usarlo cuando esté completamente seco.

Si luego de realizar este procedimiento, el equipo no enciende, por favor contáctese con nuestro centro de atención a clientes.

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

- 1 Lea y comprenda todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
- 3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea teléfonica antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
- 5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
- 6 Las ranuras o aperturas en la tapa y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
- 7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
- 8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
- 9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
- 10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
- 11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las tapas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
- 12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
 - El cordón de la corriente está roto o dañado.
 - Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
 - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.

- Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
- Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
- Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
- 13 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
- 14 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta
- 15 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

- 1 Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
- 2 NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGA-BLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
- 3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
- 4 No abra ni perfore las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
- 5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
- 6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
- 7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset**.

Por favor, registre su teléfono tras la compra en www.gigaset.com/ar

Esto nos permitirá proporcionarle un mejor servicio en caso de preguntas o reclamos de garantía. Su cuenta personal de usuario le permite contactar directamente con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico.

En nuestro servicio online www.qigaset.com/ar usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos
- Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)
- Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda.
- Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente
- ◆ Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí.
- Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software
- ♦ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

En caso de reparaciones o posibles reclamos de garantía:

Hot Line Argentina: 0-800-888-9878

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica o no podría estar homologado. En la caja del equipo se indica claramente el número de homologación CNC y el nombre del importador. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará constancia de la adquisición del producto (factura o ticket de compra) que indique claramente la fecha de adquisición.

Certificado de garantía

Garantía (Válida para ARGENTINA)

Gigaset Communications Argentina S.R.L., importador o fabricante y distribuidor exclusivo, garantiza el buen funcionamento de este equipo por el período de 12 (doce) meses a partir de la fecha de compra. En el caso de pilas o baterías el período de garantía es de 6 (seis) meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y habilita al portador a obtener (a criterio de Gigaset Communications Argentina S.R.L.) la reparación o reemplazo del producto defectuoso sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

- 1 Serán causas de anulación de esta garantía:
 - Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.
 - Comprobación de reparaciones, modificaciones o desarmes realizados por personal ajeno al Servicio Técnico de Gigaset Communications Argentina S.R.L.
 - Daños o fallas ocasionados por factores externos a Gigaset Communications Argentina S.R.L., tales como deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, descargas atmosféricas o condiciones ambientales inapropriadas o defectos de instalación.
 - Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de uso.
 - Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación v/o Manual de usuario.
 - Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de uso.
 - Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
 - Falta de factura de compra original.
 - Falta de fecha en la factura de compra.
- 2 No están cubiertos por esta garantía los daños ocasionados al exterior del gabinete.
- 3 En caso de falla, Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura al comprador la reparación en un plazo no mayor a 30 días.
- 4 Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.
- 5 El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por lo tanto, no autorizamos a ninguna persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.

- 6 La presente garantía se prolongará por el tiempo que el usuario se encuentre privado del producto con motivo de reparaciones incluídas en la garantía.
- 7 El Manual de Uso e Instalación adjunto es parte integrante del presente Certificado de Garantía.
- 8 Consultas sobre el funcionamiento o reparación dentro o fuera de la garantía comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes al teléfono que se indica al pie de la presente.

Importante: para el reemplazo de pilas o baterías de cada producto, le solicitamos remitirse exclusivamente a las indicaciones definidas en el manual de uso.

Centro de Atención a Clientes:

0-800-888-9878

de lunes a viernes de 9 a 18Hs.

Importante:

Para hacer válida la garantía de este producto conserve la factura o ticket de compra por el período de 1 (uno) año. Ante cualquier consulta al respecto o para conocer cual es el centro de atención al cliente más acorde a sus necesidades, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes.

Indicaciones de Compatibilidad

Los equipos Gigaset comercializados en la República Argentina por Gigaset Communications Argentina S.R.L. cumplen con las reglamentaciones de la Comision Nacional de Comunicaciones (CNC)

Para informaciones adicionales, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente: Teléfono gratuito: 0800-888-9878

De Lunes a Viernes de 9:00hs a 18:00hs

Permiso

Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas de Argentina.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación argentinas.

Su Gigaset está destinado a su uso en su país, tal y como se indica en la parte inferior del aparato y en el embalaje. Se han observado las características específicas del país. Puede obtener una copia de la declaracíon de conformidad en la siguiente derección de internet:

www.gigaset.com/ar/service

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Admitimos la responsabilidad por nuestros productos, que abarca toda la vida de los mismos. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en <u>www.gigaset.com</u>.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TüV Süd Management Service GmbH.

Eliminación

Las baterías no deben desecharse en la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.



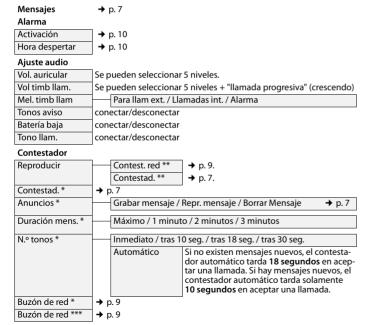
Para obtener más información sobre la eliminación de su equipo usado, contáctese con una autoridad local, el servicio de eliminación de desechos o la tienda donde adquirió el producto.

Visión general de los menús

El teléfono dispone de una gran variedad de funciones. El acceso a dichas funciones se realiza a través de menús.

Para seleccionar una función en el **estado de reposo** del teléfono, pulse **MENU** (se abrirá el menú), desplácese con la tecla de control () a la función que desee y confirme con **OK**. **Volver al estado de reposo:** pulse la tecla prolongadamente.

Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.



Asig. tecla 1 *	Contest. red	Asignar tecla 1- al contestador automático de red (en estado de reposo pulse la tecla 1 prolongadamente para marcar) → p. 9
	Contestad.	Asignar tecla 1 al contestador automático (pulse la tecla 1 prolongadamente en estado de reposo para marcar) → p. 8

- Sólo estaciones base con contestador automático.
- * Sólo estaciones base con contestador automático y si el número del contestador automático de red está guardado.
- *** Sólo estaciones base sin contestador automático.

Configuración

